



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2017: The Year of Worship  
Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Sep. 24, 2017

#3539

**Praise & Worship**

**Offering & Announcements**

Sermon by Pr. Will Chen  
*Romans: Simply Because*  
*Romans 9:1-25*

**Worship & Response**

**Benediction**

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

**[ EVENT CALENDAR ]**

09/29 (FRI)	Friday Night Fellowship	20:00 – 22:00
10/01 (SUN)	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
10/01 (SUN)	Elder Deacon Board Meeting	13:30 – 15:30
11/19 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
11/22 (WED)	Thanksgiving Celebration	18:00 – 21:30
12/24 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/26-29	CMC West 2017	

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here! Please join us after the service for simple refreshment and lunch.

**[Members]** Attention active members! There will be a congregational meeting next Sunday 10/1 at 11:30am. We will be confirming new elder and deacons for 2018. This year's nominees are: Elder: Kevin Chou; Deacons: Peter Hsu, William Huang, Jonathan Ko, Jonathan Shen, Lilian Woo, Reagan Wu, and Susan Wu. Bios for each nominee has been posted, please feel free to check it out.

Active member list has also been posted. Active members must be 18 or above, baptized Christian, member of EFCOC, attending Sunday worship service at least 7 times in the last quarter. If you have any questions or noticed any mistake on the list, please talk to Pr. Will or Elder Andrea.

**[Prayer]** Please join us in prayers for everyone who is suffering worldwide, from the hurricanes to the wildfires to the earthquakes. May God's love, mercy, healing, comfort, and peace be with all the victims of the disasters in recent weeks.

**[CMC]** It is time to sign up to secure registration spots and hotel rooms! CMC West 2017 will be held on 12/26-29 at the Ontario Convention Center. It will include: plenary sessions, Bible exposition, small groups, exhibits, and over 30 workshops. Plenary speakers include: Francis Chan, Patrick Fung, Jeff Iorg, Bob Sjogren, and many others.

Registration fee + Meals for Adults & Youth 6<sup>th</sup> Grade and up is \$231, Children Age 4 to 5<sup>th</sup> Grade is \$150, Children Age 3 and under are free. Please note, registration fee does not include lodging. When sign up with 11 or more in a group, everyone will receive 10% discount on the registration portion. Hotel accommodation ranging from \$80 to \$99 per night.

If you are an active member of EFCOC, you can also receive financial support of \$80. Please visit our info booth after the service to register or if you have other questions. You can also find other information including hotels and lodging on the official website of CMC West 2017 at [www.cmcwest.org](http://www.cmcwest.org).

**[EDB]** There will be an EDB Meeting next Sunday @ 1:30pm.



**柑縣台福基督教會**

09月24日2017年

台福總會主題: 『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題: [萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

榮譽牧師: 周淑慧

#3539

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

**台華聯合崇拜 10 AM**

宣召	林鳳梅執事
詩歌	敬拜讚美團
禱告	賴瑞珍牧師
迦勒團契	1.無他唯耶穌寶血 2.主耶穌的大能與大愛
讀經	詩篇 92:12-15
獻詩	祂救了我
見證	沈春櫻姊妹 『感恩喜樂讚美』〈1帖5:16-18〉
證道	孫瑞利長老《青松人樂滔滔》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩#253
祝禱	賴瑞珍牧師

**基督徒生活七要素**



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 <a href="http://www.efcoc.org">www.efcoc.org</a>
-----------------------	---

**【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

羅馬書：17	台:潘雪卿	11:35am - 12:25pm	Room 209
羅馬書：18	華:黃勝雄	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	恩典館 201
傳道書的提醒：09	華:顏明誠	11:35am - 12:25pm	Room 208A
初階聖經班：徒 20	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 205
學吉他來敬拜：28	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204
台語白話字班：	台:王東明	11:35am - 12:25pm	Room 201

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	269			12
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	281			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9504.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$4,000.00
上週奉獻共計 Total	\$13,504.00	該月累計 Monthly Total	\$50,986.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$50,964.00	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週	下週
	台華聯合崇拜	台華聯合崇拜
證道	孫瑞利	莊澤豐
司會	林鳳梅	呂炳奇
領敬拜	洪文鸞/龔靜玲	瓦器/賴俊甫
殿樂	張妙華	張妙華
招待	林淑芬/林黃清惠	翁復/何逸霞
午餐 Lunch	Irvine	H. Bch & F. Valley
English Preaching	Pr. Will Chen	Pr. Will Chen
English Presider	Justin Leu	Justin Leu

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 今天『敬老主日』台華合堂崇拜，感謝長輩及詩班獻詩。本會青松團契的異象：乃鼓勵青松人～繼續學習，裝備自己，貢獻恩賜成為別人的祝福，積極參與服事，成為教會的好幫手。
3. 下主日 10/1 10 時台華聯合崇拜，11:30 召開和會～選新年度長執/柑縣教勢報告【長執會提名候選人：長老～周彥文；執事～許敏又/黃文彥/葛述堯/陳瓊琪/沈重彥/吳聖怡/吳顏雯；審計員當場提名。積極會員名單/候選人簡介參閱公佈欄。如需補正 /請假或有提案，請今天前向和會書記郭榮華長老提出，和會中不提臨時動議。今天和會同工講習/製作選票 1pm 在大堂，歡迎觀摩】請代禱。
4. 正道神學院感恩餐會 9/30 六 10 時，連加恩醫師見證，歡迎參加 Quiet Cannon 901 Via San Clemente, Montebello。
5. 今天莊牧師在核桃市「基督福樂之家」擔任監獄宣道恩典 B 隊之佈道講員，請代禱。
6. 王東明牧師『台語白話字班』每週日 11:35 教育館二樓會議室；莊師母『慕道班』改在恩典館二樓詩班室旁。
7. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚 8 點奮興禱告，為教會事工/神的國度/身心軟弱者禱告，請兄姊及同工們踴躍參加。
8. 下主日 10/1 證道：莊澤豐牧師『將最好的給主』〈可 14:3-9〉。

**【團契/小組】**

1. 迦勒團契：9/27 黃文雄長老『宣教及醫學講座:便秘』。
2. 雅歌團契：9/29 『民數記 29 章』。
3. 感恩節和聖誕節由小組團契提供節目，請洽周彥文長老。

**【關懷/代禱】**

1. 黃順天/邱媽媽/黃慶宗/游傳續/賴瑞霞/ Josephine 健康。
2. 氣候改變/朝鮮半島/美國政府/教會復興/親友歸主。
3. 牧師室/長執同工/團契小組/關懷探訪/詩班/各堂敬拜。
4. 請各小組/團契協助無法開車兄姊來崇拜聚會，若有負擔幫助交通接送，或需被接送者，請洽炳奇長老。

**【特會報導】**

1. 台福『敬老親睦會』10/7 週六 10 時在洛福(備午餐/禮物)歡迎參加，報名及交通請洽聖慧。

2. 美西華人差傳大會〔柑縣靈修會〕Ontario 會議中心 12/26-29 講員-戴繼宗/劉彤/Francis，有英文/兒童節目，教會補助每人報名費\$80(含 6 餐)，鼓勵全家參加〔本會報名 36 人；大會 2200 人〕，住宿需自行向周邊飯店訂房，詳洽榮華長老或查詢 www.cmcwest.org。

**【宣教】**

1. 監獄宣道 10/12-27 有 B、C 兩隊返台巡迴佈道，請代禱。
2. 本會支援台灣台福教會拓植/正道神學院/普世豐盛中心/宣教士 3 位〔馬林/Sharon/歐陽桂芬〕。
3. 台福 2020 植堂目標～每天禱告兩分鐘〔建造教會 200 間〕；每年歸主一領一〔聚會門徒達兩萬〕；每月奉獻 20 元〔植堂基金 1000 萬〕。

**【會堂/奉獻】**

1. 為主堂影音燈光工程/圖書室整建/會堂清潔維護等代禱。
2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金～支票 EFC OC 請註明用途。

**【靜默小品】～人生三寶〔上〕～**

大自然三寶：陽光、空氣、雨水  
 人心的三寶：真實、善良、寬容  
 學習的三寶：聆聽、接受、思維  
 家庭的三寶：歡喜、幽默、體貼  
 交友的三寶：誠信、正直、貢獻  
 健康的三寶：步行、少欲、氣和

**【小組查經】～危機應變：**

※活動：若兩腿不能彎曲，只靠臀部著地，行動會有何困難？可能成為何種人(從正反兩面看)？

※查經：馬可福音 2:1-12

1. 如何看出這癱子急切想得醫治？耶穌怎樣見他們信心？
2. 癱子朋友或家人在這事扮演何角色？有何重要性？
3. 癱子病因？主如何醫他？若你是癱子得癒會有何感受？
4. 日常生活及屬靈生命，你有何現象似心靈或屬靈癱子？

我們該怎麼辦？你想耶穌會怎樣處理我們的癱病？

※禱告：為教會成為行動的教會，家人成為屬靈行動者。

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 120 -127	詩 128 -134	詩 135- 139	詩 140 -145	詩 146 -150	箴 1-4	箴 5-9